

337315-2026 - Konkursas

Vokietija – Atnaujinimo darbai – Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

OJ S 94/2026 18/05/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Darbai

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Stadt Bad Kissingen

E. paštas: vergabestelle-vgv@stadt.badkissingen.de

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

Aprašymas: Auf der Kläranlage Bad Kissingen wird unter dem Bauvorhaben "Energetische Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage" eine umfangreiche Sanierung durchgeführt. Das Rechengebäude der Kläranlage Bad Kissingen wird grunderneuert. Das Gewerk betrifft die betontechnische Sanierung der Rechenhalle inkl. Abwassergerinne und der Hebeanlage.

Procedūros identifikatorius: 6de20ead-ea0d-4324-98d4-7340d01e6ab8

Vidaus identifikatorius: 2026-11/2022-0521-A/6f

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45453100 Atnaujinimo darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45262330 Betono remonto darbai, 45442100 Dažymo darbai, 45410000 Tinkavimo darbai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Im Lindes 11

Miestas: Bad Kissingen

Pašto kodas: 97688

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bad Kissingen (DE265)

Šalis: Vokietija

Papildoma informacija: Die Große Kreisstadt Bad Kissingen liegt im Bundesland Bayern, Regierungsbezirk Unterfranken, Landkreis Bad Kissingen. Die Kläranlage liegt im Süden von Bad Kissingen am linken Ufer der fränkischen Saale. Adresse: Im Lindes 11, 97688 Bad Kissingen Die Kläranlage ist über einen asphaltierten Zufahrtsweg gut zu erreichen.

2.1.3. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 324 300,00 EUR

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D4TMKGJ#

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

vob-a-eu -

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: §123 GWB

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: §123 GWB

Sukčiavimas: §123 GWB

Korupcija: §123 GWB

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: §123 GWB

Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas: §123 GWB

Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas: §123 GWB

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas: §123 GWB

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas: §123 GWB

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: §123 GWB

Nemokumas: §123 GWB

Likvidatoriaus administruojamas turtas: §123 GWB

Sustabdyta verslo veikla: §123 GWB

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: §123 GWB

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją: §123 GWB

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: §123 GWB

Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: §123 GWB

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Optimierung/Dekarbonisierung der Kläranlage, Betonsanierung Rechengebäude u. Hebeanlage

Aprašymas: Die betontechnische Sanierung beinhaltet u.A. folgende Arbeiten: - Ergänzende Messungen der Betonüberdeckung und Karbonatisierungstiefen - Flächiger Betonabtrag mit unterschiedlichen Abtragstiefen - Schadstellensanierung - Oberflächenbeschichtung (teils zusätzlich BSK) Die Betonsanierungsarbeiten gliedern sich in folgende Bereiche: -

Betonsanierung der Hebeanlage (Innen und Außenwände) => ca. 415 m² - Betonsanierung der Rechenhalle (Innen- und Außenwände) => ca. 260 m² - Betonsanierung

Abwassergerinne=> ca. 190 m² Zusätzlich zu den Betonsanierungsarbeiten sind Verputz- und Malerarbeiten sowie kleinere Betonierarbeiten durchzuführen. - Verputzarbeiten in der Rechenhalle => ca. 105 m² - Malerarbeiten in der Rechenhalle => ca. 530 m² -

Betonierarbeiten (z.B. Erhöhung von Zwischenwänden) => ca. 3 m³ Beton Die Arbeiten sind zwischen Mitte August 2026 und Mitte Februar 2027 durchzuführen.

Vidaus identifikatorius: 2026-11/2022-0521-A/6f

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45453100 Atnaujinimo darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45262330 Betono remonto darbai, 45442100 Dažymo darbai, 45410000 Tinkavimo darbai

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: Vorbehalt zusätzlicher Käufe / Leistungen Der Auftraggeber behält sich vor, während der Vertragslaufzeit zusätzliche Leistungen oder Lieferungen gleicher oder ähnlicher Art vom Auftragnehmer zu den im Rahmen dieses Vergabeverfahrens vereinbarten Vertragsbedingungen abzurufen. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf den Abruf zusätzlicher Leistungen besteht nicht. Umfang und Zeitpunkt etwaiger zusätzlicher Käufe stehen im freien Ermessen des Auftraggebers. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass zusätzliche Käufe nur vorgenommen werden, soweit sie vergaberechtlich zulässig sind, insbesondere im Einklang mit Art. 72 der Richtlinie 2014/24/EU sowie § 132 GWB.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Im Lindes 11

Miestas: Bad Kissingen

Pašto kodas: 97688

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bad Kissingen (DE265)

Šalis: Vokietija

Papildoma informacija: Die Große Kreisstadt Bad Kissingen liegt im Bundesland Bayern, Regie-rungsbezirk Unterfranken, Landkreis Bad Kissingen. Die Kläranlage liegt im Süden von Bad Kissingen am linken Ufer der fränkischen Saale. Adresse: Im Lindes 11, 97688 Bad Kissingen Die Kläranlage ist über einen asphaltierten Zufahrtsweg gut zu erreichen.

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 17/07/2026

Trukmės pabaigos data: 12/02/2027

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Pirkimo projektas, visiškai arba iš dalies finansuojamas iš ES fondų

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme# Das Projekt wird nach der Richtlinie zur Förderung von Klimaschutzprojekten im kommunalen Umfeld (Kommunalrichtlinie) gefördert.

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Verminderung von CO2-Ausstoß

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Klimato kaitos švelninimas

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų darbų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Vergleichbare Referenzen: Zum Nachweis der beruflichen und technischen Leistungsfähigkeit müssen alle Bieter mindestens drei Referenzleistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren erbracht haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Nachweise in einer anderen Sprache sind entsprechend der deutschen Übersetzung beizufügen. Der Nachweis kann wie folgt geführt

werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist der Nachweis auf entsprechende Anforderung der Auftraggeberin durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen, und zwar durch mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der aus geführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGEPartner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. Angaben in Anlehnung an das Formblatt 444 Referenzbescheinigung. Siehe hierfür https://www.stmb.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/vhb/z5_vergabe_bauftraege_formblatt_444_referenz.docx

Kriterijus: Įrašymas į atitinkamą profesinį registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eintragung Handelsregister Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung müssen alle Bieter die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes nachweisen. Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. Der Nachweis kann wie folgt geführt werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist der Nachweis auf entsprechende Anforderung der Auftraggeberin durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen. 3. Der öffentliche Auftraggeber akzeptiert als vorläufigen Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Nachweise in einer anderen Sprache sind entsprechend der deutschen Übersetzung beizufügen.

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Allgemeiner Jahresumsatz Umsatz des Unternehmens: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit müssen alle Bieter eine Erklärung über den Umsatz ihres Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre abgeben, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Der Nachweis kann wie folgt geführt werden: 1. durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis ebenso zugelassen. 2. Durch Eigenerklärung auf dem Vordruck 124 (Eigenerklärung zur Eignung). 3. Der öffentliche Auftraggeber akzeptiert als vorläufigen Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 06/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Pirkimo dokumentų adresas: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ/documents>

Ad hoc ryšių kanalas:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D4TMKGJ>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: Siehe Ausschreibung, besondere Vertragsbedingungen FB 214.H

Pasiūlymų priėmimo terminas: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 60 Dienos

Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Nachforderungen erfolgen nach pflichtgemäßem Ermessen im

Rahmen des gesetzlich zulässigen.

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: Stadt Bad Kissingen Referat Tefbau Maxstraße 23 97688 Bad Kissingen

Papildoma informacija: über DTVP Deutsches Vergabeportal Vergabestelle Tiefbau/Hochbau

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Siehe Leistungsbeschreibung

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Stadt Bad Kissingen

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Stadt Bad Kissingen

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Stadt Bad Kissingen
Registracijos numeris: 09672114-KG0001-55
Pašto adresas: Rathausplatz 1
Miestas: Bad Kissingen
Pašto kodas: 97688
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bad Kissingen (DE265)
Šalis: Vokietija
Ryšių centras: Referat Tiefbau Stadt Bad Kissingen
E. paštas: vergabestelle-vgv@stadt.badkissingen.de
Telefono numeris: +49 9718073313
Interneto adresas: <https://www.badkissingen.de>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer Nordbayern
Registracijos numeris: 09-0358002-61
Pašto adresas: Postfach 6 06
Miestas: Ansbach
Pašto kodas: 91511
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Šalis: Vokietija
E. paštas: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefono numeris: +49 98153-1277
Interneto adresas: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83
Miestas: Bonn
Pašto kodas: 53119
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Šalis: Vokietija
E. paštas: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono numeris: +49228996100

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 15b5b99c-e3cb-4537-9547-5b7ad2b64aeb - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 13/05/2026 16:48:07 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 337315-2026

OL S numeris: 94/2026

Paskelbimo data: 18/05/2026